



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
社會工作局  
Instituto de Acção Social

統一管理制度 — 專業或職務能力評估對外開考  
社會工作局一般行政技術輔助範疇第一職階二等技術輔導員  
(開考編號：ING-202102)

**Regime de gestão uniformizada - Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, para adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de apoio técnico-administrativo geral, do Instituto de Acção Social (N.º do Concurso: ING-202102)**

准考人應考須知 — 知識考試 (筆試)

Instruções sobre a prova para os candidatos admitidos - prova de conhecimentos (prova escrita)

1. 一般須知

**Observações gerais**

1.1 知識考試 (筆試) 於二零二二年四月二十四日 (星期日) 下午二時三十分舉行，時間為三小時，考試地點如下：

A prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de três horas e será realizada no dia 24 de Abril de 2022 (Domingo), às 14,30 horas, no seguinte local:

澳門大學 (中國澳門氹仔大學大馬路)

Universidade de Macau (Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China)

樓宇名稱：

Nome dos edifícios:

- E3 – 中銀百年紀念大樓
- E21 – 人文社科樓
- E22 – 工商管理學院



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
社會工作局  
Instituto de Acção Social

- E3 - Edifício Comemorativo do Centenário do Banco da China
- E21 - Edifício de Humanidades e Ciências Sociais
- E22 - Faculdade de Gestão de Empresas

1.2 准考人應查閱及謹記考室所屬樓宇的位置及報到室編號，由於防疫程序進行需時，應於考試開始前三十分鐘到達報到室報到，以便開考前到達獲安排的考室；考試將於下午二時三十分開始，逾時不得進入考室並自動被除名；

Os candidatos admitidos devem consultar e ter em atenção à localização do edifício e ao número de sala de registo de presença. Devido ao tempo necessário para os procedimentos relativos às medidas de prevenção epidémica, é recomendado que os candidates cheguem à sala de registo de presença 30 minutos antes do início da prova, para que possam estar na sala de realização da prova à hora marcada. A prova terá início às 14,30 horas, pelo que não será permitida a entrada de candidatos depois dessa hora, sendo os mesmos automaticamente excluídos;

1.3 准考人必須攜帶以下物品前往考試地點：

Os candidatos admitidos devem trazer para o local de realização da prova os seguintes itens:

- 澳門特別行政區永久性居民身份證或澳門特區護照正本，未能出示上述身份證明文件者不能參加考試並被除名；

Original do Bilhete de Identidade de Residente Permanente da RAEM ou do Passaporte da RAEM. O candidato que não apresente um dos documentos de identificação acima mencionado não pode prestar a prova e será automaticamente excluído;

- 文具：藍色或黑色原子筆。不允許使用鉛筆、可擦拭或特殊墨液系列的書寫筆具及禁示使用任何塗改工具（如塗改液 / 帶），現場不會供應文具；

Materiais de escritório: Canetas esferográficas azuis ou pretas. Não é permitido utilizar lápis ou instrumentos de escrita com tinta apagável ou especial, nem utilizar quaisquer instrumentos de correcção (por exemplo: corrector de líquido/corrector de fita). No local de realização da prova não são facultados os materiais de escritório;



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
社會工作局  
Instituto de Acção Social

- 必須自備及佩戴口罩，現場不供應口罩；

Os candidatos devem usar a sua propria máscara de higiene;

- 健康聲明：須出示有效的“澳門健康碼”憑證（以電子方式出示或出示該憑證的打印版均可）及掃瞄“場所二維碼”；

Declaração de saúde: Exibir o “Código de Saúde de Macau” dos Serviços de Saúde, válido (através de meios electrónicos ou impresso comprovativo em papel), bem ainda o “Código QR de estabelecimentos”;

- 1.4 倘出現未能預見的情況而導致考試安排有所改動，將於本局網頁（<http://www.ias.gov.mo/>）及公職開考 / 統一管理制度網頁（[http://concurso-uni.safp.gov.mo/zh-hant/steps\\_list](http://concurso-uni.safp.gov.mo/zh-hant/steps_list)）內公佈；

Se situações imprevisíveis resultarem em mudanças no arranjo da prova, as alterações serão publicadas na página electrónica deste Instituto (<http://www.ias.gov.mo/>) e na página electrónica dos concursos da função pública/ regime de gestão uniformizada ([http://concurso-uni.safp.gov.mo/pt-pt/steps\\_list](http://concurso-uni.safp.gov.mo/pt-pt/steps_list)); caso não se verifiquem alterações;

- 1.5 因應疫情及配合特區政府防疫工作，准考人必須留意並配合各項防疫措施。倘若因任何防疫措施而導致無法出席考試、不獲准進入考試地點或被送離考試地點者，均視為缺席並被除名。敬請密切留意由衛生局抗疫專頁內提供的防疫指引（<https://www.ssm.gov.mo/apps1/PreventCOVID-19/ch.aspx/>）、本局網頁（<http://www.ias.gov.mo/>）及公職開考 / 統一管理制度網頁（[http://concurso-uni.safp.gov.mo/zh-hant/steps\\_list](http://concurso-uni.safp.gov.mo/zh-hant/steps_list)）內公佈《准考人應考須知》的防疫措施安排（倘有更新）；

Face à epidemia e aos respectivos trabalhos de prevenção realizados pelo Governo da RAEM, os candidatos admitidos devem prestar atenção e cooperar com as várias medidas de prevenção da epidemia. Devido às medidas de prevenção da epidemia, não é permitida a entrada ou permanencia no local da prova a quem não reunir as condições permitidas para comparecer à prova, devendo sair do local da prova e sendo-lhe marcada falta e considerado excluído. Para mais detalhes, por favor



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
社會工作局  
Instituto de Acção Social

consulte as orientações de prevenção da epidemia na página electrónica especial contra epidemias dos Serviços de Saúde (<https://www.ssm.gov.mo/appsl/PreventCOVID-19/pt.aspx/>) ou as disposições sobre as medidas de prevenção epidémica nas «Instruções sobre a prova para os candidatos admitidos» (eventualmente actualizadas), disponibilizadas na página electrónica deste Instituto (<http://www.ias.gov.mo/>) e na página electrónica dos concursos da função pública/ regime de gestão uniformizada ([http://concurso-uni.safp.gov.mo/pt-pt/steps\\_list](http://concurso-uni.safp.gov.mo/pt-pt/steps_list));

- 1.6 准考人如需“出席證明”，可在考試前向監考人員提出要求。

Caso o candidato admitido necessite da “Declaração de Presença”, pode solicitá-la ao vigilante antes do início da prova.

## 2. 紀律

### Disciplina

- 2.1 准考人不可在考室內進食（包括咀嚼香口膠）；經准許後，則可以喝水；

Não é permitido comer na sala onde se realiza a prova (incluindo mascar pastilhas) mas é permitido beber água, com autorização;

- 2.2 准考人僅可查閱開考通告的考試範圍內所指的法例（有關法例的文本中，除原文外，不得附有任何註解、範例及標示貼紙），亦不得以任何方式查閱其他參考書籍或資料；

Aos candidatos apenas é permitida, a consulta da legislação referida no programa do aviso de concurso (na sua versão original, não podem conter quaisquer anotações ou casos exemplificativos ou ainda qualquer marcador de página adesivo), sendo proibida a consulta de livros ou informações de referência sob qualquer forma;

- 2.3 不得使用任何電子設備（包括計算機、智能手錶、手提電話等）；否則會被除名；

É proibido, na prova de conhecimentos, o uso de quaisquer equipamentos electrónicos (incluindo calculadora, relógio inteligente, telemóvel, etc.), sob pena de os candidatos serem excluídos;



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
社會工作局  
Instituto de Acção Social

- 2.4 考室內嚴禁談話、打手勢或干擾他人，否則監考人員會記錄相關資料，並交典試委員會其後作議決；如屬作弊情況會被除名；

É proibido conversar, gesticular ou perturbar os outros candidatos na sala de realização da prova, sob pena de o vigilante registar o facto para posterior decisão do júri. Se for cometida qualquer outra fraude serão excluídos;

- 2.5 如抄襲或企圖抄襲他人答案，又或協助其他准考人抄襲答案等任何作弊事實明確者，會被除名；

Os candidatos que copiarem ou tentarem copiar as respostas dos outros candidatos ou que facilitarem a outros candidatos a cópia das suas respostas ou que cometerem expressamente qualquer outra fraude serão excluídos;

- 2.6 准考人必須聽從監考人員及其他考試工作人員的指示，不得以任何理由妨礙監考人員及其他工作人員履行職責；准考人如行為不檢，或擾亂考試秩序，會被除名。

Os candidatos devem seguir as instruções dos vigilantes e outros trabalhadores da prova, e não devem impedir os vigilantes e os trabalhadores de realizarem as suas funções por qualquer motivo. Se os candidatos não se comportarem de forma correcta ou perturbem a ordem da prova serão excluídos.

### 3. 開始考試前

#### Antes do início da realização da prova

- 3.1 建議准考人謹記考室所屬樓宇的位置及報到室編號，並於考試開始前三十分鐘到達報到室，以便查閱座位安排，以及配合完成第7點的防疫措施安排；

Sugere-se aos candidatos para terem em atenção à localização do edifício e do número de sala de registo de presença, e se apresentarem 30 minutos antes do início da prova na sala de registo de presença para consultarem o número do lugar atribuído e cumprirem as medidas de prevenção da epidemia indicadas no ponto 7;

- 3.2 准考人須按監考人員現場安排的座位就座；



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
社會工作局  
Instituto de Acção Social

Os candidatos admitidos devem sentar-se de acordo com o assento disposto pelo vigilante no local;

- 3.3 准考人桌上只可放置原子筆，身份證明文件應放置於桌上當眼處，以便監考人員核對，未能出示身份證明文件者不得參加考試並被除名；

Os candidatos admitidos só podem ter sobre a mesa canetas esferográficas. O documento de identificação deve ser colocado também na mesa, em local bem visível, para facilitar a verificação pelos vigilantes. Os candidatos que não apresentem o documento de identificação não podem prestar a prova e serão imediatamente excluídos;

- 3.4 除上述第2.2及3.3點所指物品外，其餘個人物品必須放置在座椅下方；

Para além dos objectos indicados nos pontos 2.2 e 3.3, os restantes objectos pessoais devem ser colocados debaixo da cadeira;

- 3.5 准考人如攜帶手提電話或其他電子通訊設備進入考室，應把它關掉（包括預設的響鬧功能），又或先把手提電話或電子通訊設備的電池取出，以確保不會發出聲響。考試進行期間，倘手提電話或電子通訊設備發出聲響，監考人員會記錄相關資料，並交典試委員會其後作議決。

Se os candidatos admitidos levarem o telemóvel ou outros equipamentos de comunicação electrónicos para a sala de prova, os mesmos devem ser colocados no estado de desligado (incluindo a função de pré-alarme) ou os candidatos devem antecipadamente retirar a bateria do telemóvel ou dos equipamentos de comunicação electrónicos para garantir que não emitam nenhuns sinais sonoros. Durante a prova, se o telemóvel ou outros equipamentos de comunicação electrónicos emitirem sinais sonoros, o vigilante irá registar o facto para decisão posterior do júri.

#### 4. 派發試卷及答題紙

##### **Distribuição dos enunciados e folhas de resposta**

- 4.1 准考人獲發試卷及答題紙後，在得到明確指示前，不得翻閱試卷；

Depois de serem distribuídos os enunciados e as folhas de resposta, os candidatos



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
社會工作局  
Instituto de Acção Social

admitidos não podem abrir ou folhear os enunciados sem ter recebido instruções para o efeito;

- 4.2 根據監考人員的指示核實頁數，如頁數不正確，應立即向監考人員提出；

Os candidatos devem verificar se o número de folhas indicado pelos vigilantes. Caso verifiquem que o número das folhas não está correcto, devem informar imediatamente o vigilante;

- 4.3 須注意監考人員宣讀的考試規則或注意事項；

Devem prestar atenção à leitura que o vigilante irá fazer das regras ou observações da prova escrita;

- 4.4 必須於身份識別表的指定位置清晰填寫准考人編號、姓名、身份證明文件編號，以及按照身份證明文件的簽名式樣簽署。除在答題紙的指定位置填寫資料外，禁止在整份試卷、答題紙或草稿紙等任何其他位置記錄或標示任何能識別准考人身份的資料，如：姓名、身份證編號、准考人編號或簽署等，違者會被除名；

Devem preencher o nome, o número do documento de identificação, o número do candidato e assinar conforme o documento de identificação, de forma legível, na Ficha de Identificação. É proibido registar ou anotar qualquer elemento de identificação do candidato, tais como, o nome, o número de bilhete de identidade ou assinatura, em qualquer outro local do enunciado, das folhas de resposta ou dos papéis de rascunho, sob pena de o candidato ser excluído;

- 4.5 必須將所有答案填寫在答題紙。

Devem preencher todas as respostas nas folhas de resposta.

## 5. 考試進行中

### Durante a realização da prova

- 5.1 監考人員會將考試確實的開始時間及完結時間寫在白板上或顯示於考室當眼位置，並在考試結束前十五分鐘提醒准考人有關考試的剩餘時間；



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
社會工作局  
Instituto de Acção Social

注意：考室內未必備有時鐘，准考人應帶備手錶以計算考試時間。但亦須特別注意，“智能手錶”屬於上述第3.5點所述之電子通訊設備，必須按照該點之處理程序，嚴格執行；

As horas exactas de início e termo da realização da prova serão indicadas pelos vigilantes no quadro branco ou em local visível da sala de prova, e será avisados aos candidatos o tempo que falta, 15 minutos antes do fim da prova;

Nota: É provável que não haja relógio na sala de prova, portanto, os candidatos devem trazer relógio de pulso para ver as horas e calcular o tempo para realização da prova. No entanto, devem prestar especial atenção ao uso de “relógio inteligente”, sendo que o mesmo é considerado um dos equipamentos de comunicação electrónicos referidos no ponto 3.5, pelo que deve ser seguido rigorosamente o procedimento estabelecido nesse ponto;

5.2 監考人員不會回答任何關於試題的問題，准考人須自行解題及作答；

Os vigilantes não responderão a quaisquer perguntas relativas ao conteúdo da prova e os candidatos deverão resolver por si próprios e responder à mesma;

5.3 如准考人在考試中途需前往洗手間，須舉手通知監考人員，並按情況在監考人員的安排下，由相關人員陪同前往，且不可攜帶手提電話、其他電子設備或任何紙張；

Caso necessite de ir à casa de banho durante a prova, o candidato admitido deve levantar a mão e manifestar a sua pretensão ao vigilante, e consoante a situação e sob as instruções do vigilante, será acompanhado pelo respectivo trabalhador para o efeito, sem levar consigo telemóvel, outros equipamentos electrónicos ou quaisquer papéis;

5.4 如需在座椅下方拿取任何物品，事前須舉手向監考人員要求及獲准許後，才可拿取；

Caso necessite de tirar qualquer objecto que se encontre colocado debaixo da cadeira, o candidato deve antecipadamente levantar a mão para manifestar a sua pretensão aos vigilantes para obter a autorização;





澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
社會工作局  
Instituto de Acção Social

- 5.5 如准考人提前完成考試，僅可於指定時間內（即開考三十分鐘後至考試完結前三十分鐘）舉手示意，並須經監考人員收回試卷、答題紙及草稿紙後方可離開考室；

O candidato que tenha concluído a sua prova antes do tempo previsto, só pode levantar a mão e manifestar a pretensão de deixar a sala de prova no período definido (o período compreendido entre 30 minutos depois do início da prova e 30 minutos antes do termo da prova), e só pode sair da sala de prova após a recolha dos seus enunciados, folhas de resposta e papéis de rascunho pelo vigilante;

- 5.6 考試時必須使用藍色或黑色原子筆作答，不得使用任何塗改工具（如塗改液 / 帶），更改答案時，僅可刪劃原本的答案，並重新寫上新答案，切勿簡簽，否則按上述第4.3點處理；

Para prestar a prova, o candidato deve utilizar canetas esferográficas de tinta azul ou preta para responder às perguntas, não sendo permitido utilizar quaisquer instrumentos de correcção (por exemplo: tinta branca / fita de correcção, etc.), e para corrigir a resposta apenas pode riscar a resposta original e escrever de novo a resposta. No entanto, é proibido rubricar, sob pena de o facto ser tratado nos termos do ponto 4.3 acima referido;

- 5.7 不得撕去試卷或答題紙內任何分頁，否則會被除名；

Não é permitido tirar nenhuma página dos enunciados ou folhas de resposta, sob pena de o candidato ser excluído;

- 5.8 當考試時間結束，監考人員宣佈“停止作答”時，准考人必須立即停止作答並將筆放在桌上，違反停筆指示者，監考人員會將其改動或新增的答案作記錄，並交典試委員會其後作議決；

O candidato deve parar imediatamente de responder à prova e colocar a caneta em cima da mesa no momento em que o vigilante anunciar o fim do tempo da prova e der ordem para parar de responder. Se o candidato não respeitar a referida instrução, o vigilante irá registar as alterações ou respostas assinaladas pelo candidato após a ordem para parar, para posterior decisão do júri;



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
社會工作局  
Instituto de Acção Social

- 5.9 考試完畢，監考人員收回所有准考人的試卷、答題紙及草稿紙，有關程序需時，准考人須待監考人員的指示，方可離開考室；

No fim da prova, os vigilantes irão recolher os enunciados, as folhas de resposta e os papéis de rascunho de todos os candidatos admitidos. Como o respectivo procedimento requer algum tempo, os candidatos devem aguardar na sala da prova e só podem sair da sala após as instruções dos vigilantes;

- 5.10 不得將試卷、答題紙或草稿紙帶離考室，違者會被除名。

Não é permitido levar os enunciados, as folhas de resposta e papéis de rascunho para fora da sala de prova, sob pena de o candidato ser excluído.

## 6. 惡劣天氣情況

### Orientações em caso de mau tempo

- 6.1 考試在惡劣天氣情況下，將作以下安排：

Em caso de mau tempo, durante o dia da realização da prova, serão adoptadas as seguintes medidas:

颱風信號：當早上八時後懸掛或仍懸掛八號或更高之熱帶氣旋警告信號時，取消當日舉行的考試，有關重新舉行考試的具體安排將另行公佈；

Sinal de tempestade tropical: Será cancelada a prova, caso seja hasteado o sinal de tempestade tropical n.º 8 ou de grau superior, depois das 08,00 horas ou se mantiver hasteado pelas 08,00 horas nesse dia. A nova data de realização da prova será anunciada em tempo oportuno;

- 6.2 考試可能因應“新型冠狀病毒”疫情發展的情況而取消，有關重新舉行考試的具體安排將另行公佈。

A prova pode ser cancelada devido à situação da epidemia referente ao novo tipo de coronavírus, sendo os detalhes da sua realização anunciados oportunamente.



## 7. 防疫措施安排

### Medidas de prevenção da epidemia

- 7.1 考試前，准考人應避免離開澳門和跨境流動，並應留意自身健康狀況。如發現症狀，應儘早就醫，以避免考試當天出現第7.3點所述的情況；

Antes de realização da prova, os candidatos devem evitar sair de Macau e movimentos transfronteiriços. Devem também prestar atenção ao seu estado de saúde. No caso de apresentarem sintomas, os mesmos devem procurar tratamento médico o mais rápido possível para evitar a situação descrita no ponto 7.3, no dia da prova;

- 7.2 准考人進入考試地點，必須佩戴口罩、接受體溫檢測、出示使用衛生局“澳門健康碼”系統 (<https://app.ssm.gov.mo/healthPHD/>) 填寫並取得的憑證，以及作“行程記錄”；

Quando entrar no local da prova o candidato admitidos tem de usar obrigatoriamente uma máscara, aceitar a medição de temperatura corporal, exibir o comprovativo preenchido e obtido através da utilização do sistema de “Código de Saúde de Macau” dos Serviços de Saúde (<https://app.ssm.gov.mo/healthPHD/>), bem como proceder ao “Registo de itinerário”;

- 7.3 如准考人處於以下任一情況，將不獲准進入考試地點參加考試：

- 7.3.1 出現發熱（門框式測溫一般大於或等於37.2 °C；額探式測溫一般大於或等於37.5 °C）；

注意：如出現發熱，准考人將被安排在指定位置稍作休息，並安排不遲於考試地點大門關閉時間（下午二時三十分）再次測量。如再次測量時仍出現發熱，准考人需離場及不得參與考試；

- 7.3.2 出現乾咳、乏力、咽痛、嗅（味）覺減退、腹瀉或其他呼吸道症狀；

- 7.3.3 無佩戴口罩；



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
社會工作局  
Instituto de Acção Social

7.3.4 無出示有效的“澳門健康碼”憑證，以及沒有作“行程記錄”；

7.3.5 出示的“澳門健康碼”為紅碼。

O candidato admitido não poderá entrar no local da prova para a sua participação na mesma, caso se encontre em qualquer das seguintes situações:

7.3.1 Manifestar febre (medição por termómetro fixo em moldura de porta, de um modo geral igual ou superior a 37,2°C; medição por termómetro de testa, de um modo geral igual ou superior a 37,5°C);

Nota: Se for detectada febre, solicita-se ao candidato que se dirija a um local indicado para um pequeno intervalo, findo o qual feita medida novamente a temperatura, antes de ser fechada a porta do local de realização da prova (14,30 horas). Se voltar a ser detectada febre, o candidato tem de retirar-se do local, não podendo participar na prova;

7.3.2 Apresentar sintomas de tosse seca, fadiga, dores de garganta, diminuição do olfacto / paladar, diarreia ou outros sintomas respiratórios;

7.3.3 Não estar a usar máscara;

7.3.4 Não exhibir o “Código de Saúde de Macau” válido, e proceder ao “Registo de itinerário”;

7.3.5 Exibir o “Código de Saúde de Macau” vermelho.

7.4 赴考前，准考人應自行測量體溫，以及提早備妥“澳門健康碼”憑證，如有發燒、乾咳、乏力、咽痛、嗅（味）覺減退、腹瀉或其他呼吸道症狀者，不應赴考，且必須配合特區政府的防疫措施安排。如有違反、不服從、或提供虛假的資料，准考人可被除名；

Antes de ir para a prova, os candidatos admitidos devem medir a sua temperatura corporal e preparar antecipadamente o “Código de Saúde de Macau”. Se tiverem febre, tosse seca, fadiga, dores de garganta, diminuição do olfacto / paladar, diarreia ou outros sintomas respiratórios, não devem participar na prova, estando obrigados a cooperar com as medidas de prevenção da epidemia realizadas pelo Governo da RAEM. Em caso de violação, desobediência ou prestação de informações falsas, o candidato pode ser excluído;



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
社會工作局  
Instituto de Acção Social

- 7.5 如准考人出示的“澳門健康碼”為黃碼，且不處於第7.3點所指的情況，則由工作人員帶往考室的指定位置考試，且未經工作人員的准許，不得進入考試地點內其他區域。考試完畢交回試卷、答題紙及草稿紙後，將由工作人員陪同離開考試地點；

Se os candidatos exibirem o “Código de Saúde de Macau” amarelo, não se encontrando nas situações referidas no ponto 7.3, quando entrarem no local de realização da prova, serão conduzidos pelos trabalhadores para os lugares indicados na sala da prova para prestar prova. Sem a permissão dos trabalhadores, não poderão entrar em outras zonas do local de realização da prova. No fim da prova, depois de serem devolvidos os enunciados, as folhas de resposta e os papéis de rascunho, os trabalhadores irão acompanhá-los a sair do local de realização da prova;

- 7.6 由於防疫程序進行需時，建議准考人提早到達考試地點。進入考試地點後，應儘快到達報到室報到。如進入考室時已開始進行第4點或第5點所指的步驟，考試時間將不獲補時；

Devido ao tempo necessário para os procedimentos relativos às medidas de prevenção da epidemia, é recomendado que os candidatos admitidos cheguem mais cedo ao local de realização da prova. Após entrarem no local de realização da prova, estes devem chegar à sala de registo de presença para fazer registo o mais rápido possível. Se a prova já tiver começado quando entrarem na sala da prova, não haverá compensação de tempo para os procedimentos indicados nos pontos 4 e 5;

- 7.7 准考人進入考試地點及在考試地點範圍內必須全程正確地佩戴口罩（口罩須完全覆蓋口、鼻和下巴）；

Os candidatos admitidos estão obrigados a usar máscaras correctamente durante todo o período da prova quando entrarem no local de realização da prova e dentro dessa área (a máscara tem de cobrir completamente a boca, o nariz e o queixo);

- 7.8 監考人員核實准考人身份時，可要求准考人暫時除下口罩以確認身份。如准考人拒絕除下口罩確認身份，會被除名；



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
社會工作局  
Instituto de Acção Social

Quando os vigilantes verificarem a identidade dos candidatos admitidos, poderão exigir que tirem temporariamente as suas máscaras, para confirmação da identidade. A recusa em tirar a máscara para a identificação será excluído;

- 7.9 准考人若持續咳嗽或頻密打噴嚏，為免影響其他准考人，監考人員可要求該准考人移到指定位置繼續考試。移動位置所佔用的考試時間將不獲補償；

Se o candidato admitido tossir persistentemente ou espirrar com frequência, o vigilante poderá solicitar que ele se mude para um sítio indicado, para continuar a prestação da prova, a fim de não perturbar outros candidatos. Não haverá compensação para o tempo que demorar a mudança de local;

- 7.10 為減低人群聚集，准考人需配合現場指示，使用指定的路線及出入口進出考室及考試地點。

Para minimizar a concentração de pessoas, os candidatos admitidos têm de cooperar seguindo as instruções indicadas no local e usar os percursos e as entradas indicados para entrar e sair da sala da prova e do local de realização da prova.



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
社會工作局  
Instituto de Acção Social

二零二二年三月二十八日於社會工作局。

Instituto de Acção Social, aos 28 de Março de 2022.

典試委員會：

O Júri:

主席

Presidente

鄭善懷

Cheang Sin Wai

首席顧問高級技術員

Técnico Superior Assessor Principal

正選委員

Vogal Efectiva

譚珮欣

Tam Pui Ian

首席顧問高級技術員

Técnica Superior Assessora Principal

正選委員

Vogal Efectiva

鄭燕蕊

Chiang In Ioi

首席技術員

Técnica Principal